SWISS BASKETBALL

Route d'Englisberg 5
CH-1763 Granges-Paccot

T +41 26 469 06 00
F +41 26 469 06 10

info@swiss.basketball
www.swiss.basketball
Committee

Erik Lehamnn
erik.lehmann@swissbasketball.ch

SWISS BASKETBALL

Piano di protezione per gli allenamenti e le competizioni, valido dal 6 dicembre 2021

A partire da lunedì 6 dicembre 2021 verrà esteso l'utilizzo del certificato e l'obbligo della mascherina, il telelavoro sarà fortemente consigliato e la durata dei test rapidi verrà ridotta (24 ore per i test antigenici e 72 ore per i test PCR).

Inoltre, le manifestazioni e le infrastrutture sotto l'obbligo del certificato potranno ridurre l'accesso unicamente alle persone vaccinate e guarite, rinunciando così alla mascherina.

È ciò che ha deciso il Consiglio federale durante la riunione del 3 dicembre 2021, dopo aver consultato i cantoni, i partner sociali e le commissioni parlamentari competenti.

Reagiamo così al forte aumento di pazienti colpiti da COVID-19 negli ospedali e alla comparsa della nuova variante Omicron.

Le nuove misure saranno valide fino al 24 gennaio 2022.

Inoltre, a partire da sabato 4 dicembre 2021, l'obbligo del test verrà esteso per rientrare su suolo svizzero (obbligo di presentare un test PCR all'entrata in Svizzera e un test PCR o antigenico tra i 4 e i 7 giorni dopo il proprio arrivo).

Nessun paese figura più invece sulla lista delle nazioni di provenienza per cui è prevista una quarantena.

MAIN PARTNERS
TISSOT SWISS WATCHES SINCE 1853 · la Mobilière · CONCORDIA · Hôpital de La Tour swiss olympic Medical Center
OFFICIAL SUPPLIERS
molten For the real game · FOURTEEN 14fourteen.com
MEDIA PARTNERS
SRG SSR · LA TÉLÉ VAUD FRIBOURG
INSTITUTIONAL PARTNERS
FIBA · swiss olympic Member · SPORT-TOTO · LOTERIE ROMANDE · SWISSLOS

SWISS BASKETBALL

Route d'Englisberg 5
CH-1763 Granges-Paccot

T +41 26 469 06 00
F +41 26 469 06 10

info@swiss.basketball
www.swiss.basketball
Committee

Erik Lehamnn
erik.lehmann@swissbasketball.ch

CERTIFICATO COVID (vaccinato-a, guarito-a, testato-a) OBBLIGATORIO PER GLI ALLENAMENTI

- L'obbligo di presentare un certificato COVID si applica a tutte le persone dai 16 anni in su.
- I giovani di meno di 16 anni non sono toccati da questa misura.
- Le organizzazioni (club, organizzatori) hanno il dovere di controllare i certificati COVID dei partecipanti e degli ospiti.
- Per permettere il controllo dell'autenticità e della validità del certificato COVID, l'applicazione « COVID Certificate Check » viene messa a disposizione gratuitamente.

MANIFESTAZIONI SPORTIVE/COMPETIZIONI

Le organizzazioni e i club sono liberi di decidere le condizioni d'accesso per il pubblico.
Ciò è valido per qualsiasi livello di competizione e per qualsiasi categoria di gioco.

CASO N°1: CERTIFICATO COVID OBBLIGATORIO

I club e le organizzazioni che scelgono il certificato COVID obbligatorio devono imperativamente controllare tutte le persone presenti all'entrata della palestra, tramite l'applicazione « COVID CERTIFICATE CHECK ».
Inoltre, è necessario che durante questo controllo venga richiesto un documento d'identità personale.
In questo caso, **la mascherina è obbligatoria per tutti**, ad eccezione degli attori di gioco (giocatrici/giocatori/arbitri/allenatori/assistenti).
Il consumo di cibo e bevande dev'essere effettuato da seduti.

CASO N°2: UNICAMENTE PERSONE VACCINATE O GUARITE

I club e le organizzazioni possono esigere che le persone del pubblico siano o vaccinate o guarite.
In questo caso, la mascherina non è più obbligatoria ed il consumo di cibo e bevande in piedi è autorizzato.

MAIN PARTNERS
TISSOT SWISS WATCHES SINCE 1853 · la Mobilière · CONCORDIA · Hôpital de La Tour swiss olympic Medical Center
OFFICIAL SUPPLIERS
molten For the real game · FOURTEEN 14fourteen.com
MEDIA PARTNERS
SRG SSR · LA TÉLÉ VAUD FRIBOURG
INSTITUTIONAL PARTNERS
FIBA · swiss olympic Member · SPORT-TOTO · LOTERIE ROMANDE · SWISSLOS

SWISS BASKETBALL

Route d'Englisberg 5
CH-1763 Granges-Paccot

T +41 26 469 06 00
F +41 26 469 06 10

info@swiss.basketball
www.swiss.basketball
Committee

Erik Lehamnn
erik.lehmann@swissbasketball.ch

L'accesso per tutte le persone legate all'attività sportiva (giocatori/allenatori/arbitri/ufficiali al tavolo, ecc.) in possesso di un certificato COVID è autorizzato.
Queste persone devono portare la mascherina, ad eccezione dei giocatori in campo e in panchina, degli allenatori, degli assistenti e degli arbitri in campo.

Le seguenti misure devono imperativamente essere rispettate per gli allenamenti e le competizioni:

1. Niente allenamenti né competizioni in caso di sintomi

Le persone che presentano dei sintomi **non sono autorizzate** a partecipare né agli allenamenti né alle competizioni. Devono restare a casa o andare a farsi testare.

2. Portare la mascherina e mantenere le distanze

Per le attività organizzate all'esterno e all'interno non sono soggette all'obbligo di presentare un certificato COVID:

- Le strette di mano e gli altri « handshake » sono vietati.
- All'interno dove non viene praticata nessun'attività sportiva, come spogliatoi, tribune, corridoi, ecc., la mascherina è obbligatoria.
- La mascherina è obbligatoria all'interno per tutte le persone oltre i 12 anni che non partecipano direttamente all'allenamento.
- Bisogna garantire la distanza tra le persone (1,5 m) ogni volta che ciò sia possibile.

3. Lavarsi le mani con cura

Il lavaggio delle mani gioca un ruolo chiave in materia d'igiene. Lavarsi le mani con cura con il sapone prima e dopo l'allenamento permette di proteggere sé stessi e il proprio entourage.

4. Disinfettare il materiale

MAIN PARTNERS
TISSOT SWISS WATCHES SINCE 1853 · la Mobilière · CONCORDIA · Hôpital de La Tour swiss olympic Medical Center
OFFICIAL SUPPLIERS
molten For the real game · FOURTEEN 14fourteen.com
MEDIA PARTNERS
SRG SSR · LA TÉLÉ VAUD FRIBOURG
INSTITUTIONAL PARTNERS
FIBA · swiss olympic Member · SPORT-TOTO · LOTERIE ROMANDE · SWISSLOS

SWISS BASKETBALL

Route d'Englisberg 5
CH-1763 Granges-Paccot

T +41 26 469 06 00
F +41 26 469 06 10

info@swiss.basketball
www.swiss.basketball
Committee

Erik Lehamnn
erik.lehmann@swissbasketball.ch

Il materiale che viene utilizzato per l'allenamento e le competizioni (palloni, coni, materiale pedagogico, ecc.) dev'essere disinfettato regolarmente con un prodotto specifico.

5. Designare una persona responsabile del club per il piano coronavirus

Ogni organizzazione che propone degli allenamenti deve designare una persona responsabile del piano coronavirus. Questa persona è responsabile del rispetto delle disposizioni in vigore.

Redatto a Granges-Paccot, il 6 dicembre 2021

Erik LEHMANN
DECT

MAIN PARTNERS
TISSOT SWISS WATCHES SINCE 1853
la Mobilière
CONCORDIA
Hôpital de La Tour swiss olympic Medical Center
OFFICIAL SUPPLIERS
molten For the real game
FOURTEEN 14fourteen.com
MEDIA PARTNERS
SRG SSR
LA TÉLÉ VAUD FRIBOURG
INSTITUTIONAL PARTNERS
FIBA
swiss olympic Member
SPORT-TOTO LOTERIE ROMANDE SWISSLOS